IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 24.2.2025
COM(2025) 66 final

ANNEXES 1 to 3

ANNESSI

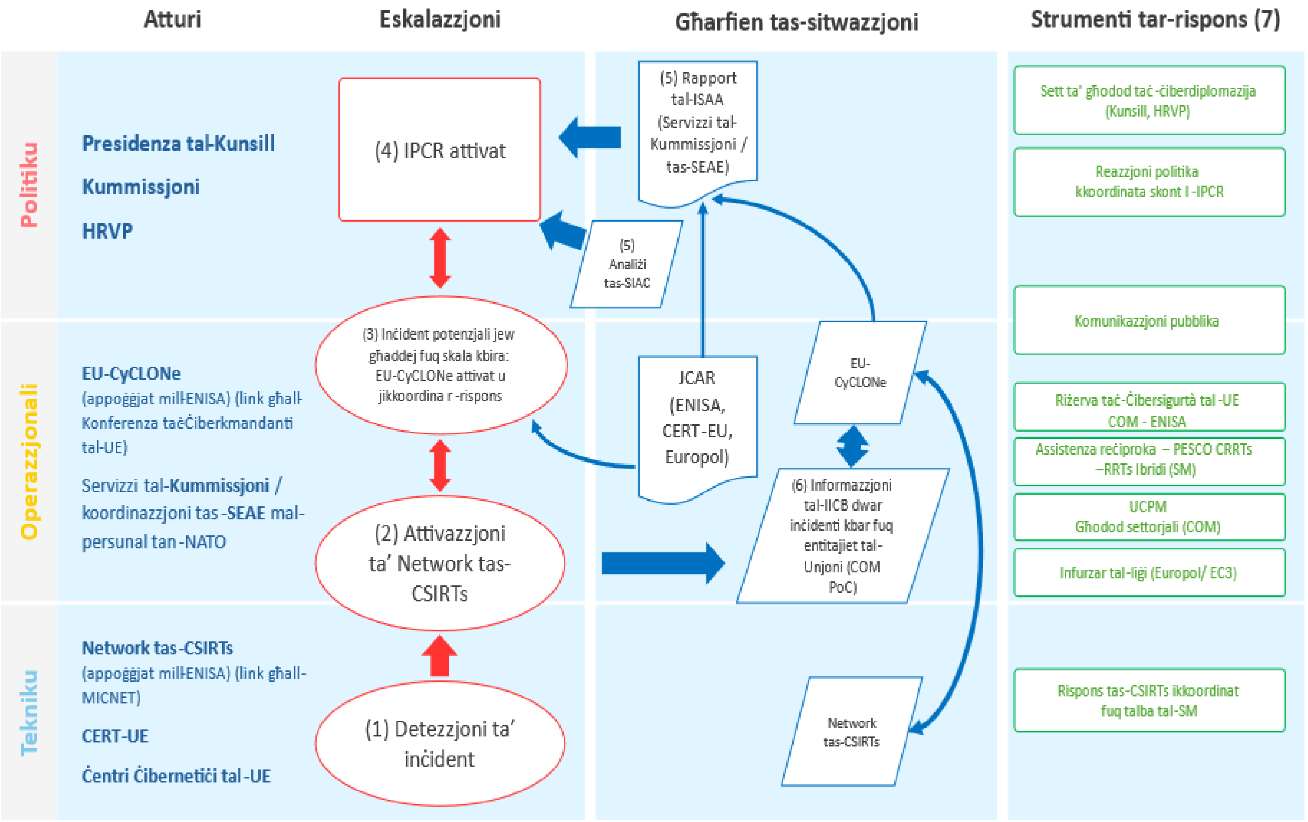
tal-

Proposta għal RAKOMMANDAZZJONI TAL-KUNSILL

għal Pjan ta' Azzjoni tal-UE dwar il-ġestjoni tal-kriżijiet taċ-ċibersigurtà

<u>ANNESS I – Il-Pjan ta' Azzjoni tal-Unjoni għar-rispons għal kriżi taċ-ċibersigurtà</u>

Id-dijagramma ta' hawn taħt turi u tiġbor fil-qosor il-Pjan ta' Azzjoni Ċibernetiku tal-Unjoni: min ikellem lil min fi kriżi taċ-ċibersigurtà tal-Unjoni, f'konformità mal-mekkaniżmi rilevanti ta' kriżi tal-UE fl-Anness II hawn taħt. Tali kriżi inevitabbilment se tinvolvi impatt fid-dinja reali f'settur kritiku wieħed jew aktar, li jirrikjedi koordinazzjoni mill-qrib bejn il-komunità ċibernetika u l-mekkaniżmi ta' rispons settorjali u tal-protezzjoni ċivili. Inċident ċibernetiku jista' jkun parti minn kampanji ibridi usa' u għalhekk ir-rispons ċibernetiku għandu jiġi kkoordinat ma' azzjonijiet oħra f'konformità mal-istrateġija ta' preparatezza tal-Unjoni.



(1) Is-CSIRTs u/jew iċ-Ċentri Ċibernetiċi Transfruntieri jidentifikaw inċident ċibernetiku fuq skala kbira.
(2) In-Network tas-CSIRTs jeskala f'konformità mal-proċeduri interni.
(3) L-EU-CyCLONe jikkoordina r-rispons operazzjonali fil-każ ta' inċident fuq skala kbira.
(4) Il-Presidenza tal-Kunsill, b'konsultazzjoni mal-Istati Membri, il-Kummissjoni u r-Rappreżentant Għoli, tiddetermina jekk tattivax jew tiddiżattivax l-arranġamenti ta' kriżi tal-UE (IPCR).
(5) Meta l-IPCR jiġi attivat, ir-rapporti tal-ISAA żviluppati mis-servizzi tal-Kummissjoni u s-SEAE jinfurmaw id-diskussjonijiet. L-EU-CyCLONe u l-JCAR għandhom jipprovdu kontribut lill-ISAA. Il-Kunsill huwa infurmat ukoll minn analiżi tas-SIAC.
(6) Is-CERT-UE huwa responsabbli għar-rispons operazzjonali għall-kriżijiet li jolqtu l-entitajiet tal-Unjoni; informazzjoni rilevanti tista' tiġi pprovduta lill-EU-CyCLONe mill-IICB permezz tal-Kummissjoni bħala punt ta' kuntatt.
(7) Il-Kunsill, l-EU-CyCLONe u n-Network tas-CSIRTs għandhom ħarsa ġenerali tar-reazzjonijiet fil-livelli politiċi, operattivi u tekniċi, rispettivament.

ANNESS II - ATTURI RILEVANTI FIL-LIVELL TAL-UNJONI (ENTITAJIET U NETWORKS) U MEKKANIŻMI TA' ĠESTJONI TAL-KRIŻIJIET

(1) Atturi rilevanti fil-livell tal-Unjoni tul iċ-ċiklu tal-ħajja tal-ġestjoni tal-kriżijiet ċibernetiċi

Livell/ Stadju	Preparatezza	Detezzjoni	Rispons	Irkupru
Politiku	• Kunsill • Kummissjoni • SEAE		• Kunsill • Kummissjoni • SEAE	
Operazzjonali	• EU-CyCLONe • ENISA • Kummissjoni • Europol		• EU-CyCLONe • Kummissjoni • ENISA • CERT-UE (għal inċidenti li jaffettwaw l-entitajiet tal-Unjoni) • Europol	• ENISA
Tekniku	• Network tas-CSIRTs • Ċentri Ċibernetiċi Transfruntieri • CERT-UE	• Network tas-CSIRTs • Ċentri Ċibernetiċi Transfruntieri • CERT-UE	• Network tas-CSIRTs • CERT-UE	• Network tas-CSIRTs • CERT-UE

(2) Rwoli u kompetenzi tal-atturi rilevanti fil-livell tal-Unjoni (f'ordni alfabetiku) fir-rigward tal-ġestjoni tal-kriżijiet ċibernetiċi

Attur	Livell	Rwol u kompetenza	Referenza
CERT-UE	Tekniku / Operazzjonali	Jikkoordina r-rispons u l-ġestjoni ta' inċidenti kbar li jaffettwaw lill-entitajiet tal-Unjoni. Membru tan-Network tas-CSIRTs. Jappoġġja lill-Kummissjoni fl-EU-CyCLONe. Jaġixxi bħala ċ-ċentru ta'	Ir-Regolament (UE, Euratom) 2023/2841

Attur	Livell	Rwol u kompetenza	Referenza
		koordinazzjoni tal-iskambju tal-informazzjoni dwar iċ-ċibersigurtà u tar-rispons għall-inċidenti, li jiffaċilita l-iskambju ta' informazzjoni dwar inċidenti, theddid ċibernetiku, vulnerabbiltajiet u kważi aċċidenti fost l-entitajiet u l-kontropartijiet tal-Unjoni. Jitlob il-varar tar-Riżerva taċ-Ċibersigurtà tal-UE f'isem l-entitajiet tal-Unjoni. Jikkoopera maċ-Ċentru taċ-Ċibersigurtà tan-NATO abbażi tal-Ftehim Tekniku tiegħu.	
Il-Presidenza tal-Kunsill tal-UE	Politiku	Tiddeċiedi (ħlief meta l-klawżola ta' solidarjetà tiġi attivata skont l-Artikolu 222 tat-TFUE tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea) jekk tattivax jew tiddiżattivax l-IPCR, fuq stedina ta' Stat Membru, f'konsultazzjoni mal-Istati Membri affettwati kif xieraq, kif ukoll il-Kummissjoni u r-RGħ, u meta teskala jew tnaqqas minn mod ta' attivazzjoni għall-ieħor.	L-Artikolu 16 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) 2018/1993
Ċentri ċibernetiċi transfruntiera	Tekniku	Iffurmati minn tliet ċentri ċibernetiċi nazzjonali jew aktar, dawn jiżguraw l-iskambju ta' informazzjoni rilevanti relatata mat-theddid ċibernetiku, kważi aċċidenti, indikaturi ta' kompromess, allerti ċibernetiċi fiċ-ċentru transfruntier. Jikkooperaw mill-qrib man-Network tas-CSIRTs biex jaqsmu l-informazzjoni. Jipprovdu informazzjoni relatata ma' inċident potenzjali jew kontinwu taċ-ċibersigurtà fuq skala kbira lill-awtoritajiet tal-Istati Membri u lill-Kummissjoni permezz tal-EU-CyCLONe u n-Network tas-CSIRTs.	Ir-Regolament (UE) 2025/38

Attur	Livell	Rwol u kompetenza	Referenza
Network tas-CSIRTs	Tekniku	Jiskambja informazzjoni rilevanti dwar inċidenti, kważi aċċidenti, theddid ċibernetiku, riskji, u vulnerabbiltajiet. Fuq talba ta' membru potenzjalment affettwat minn inċident, in-Network jiskambja u jiddiskuti informazzjoni fir-rigward ta' dak l-inċident u t-theddid ċibernetiku assoċjat. In-Network jista' jimplimenta wkoll rispons koordinat għal inċident li jkun ġie identifikat fil-ġuriżdizzjoni ta' membru li qed jagħmel it-talba. Jirċievi informazzjoni mingħand l-Istati Membri rigward it-talbiet tagħhom lir-Riżerva taċ-Ċibersigurtà tal-UE.	L-Artikolu 15 tad-Direttiva (UE) 2022/2555
Konferenza taċ-Ċiberkmandanti		Forum għaċ-ċiberkmandanti fil-livell nazzjonali fl-Istati Membri biex jikkollaboraw u jiskambjaw informazzjoni vitali dwar l-operazzjonijiet u l-istrateġiji taċ-ċiberspazju li għaddejjin għall-mitigazzjoni ta' inċidenti ċibernetiċi fuq skala kbira. Huwa organizzat mill-presidenza b'rotazzjoni tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea bl-appoġġ tal-Aġenzija Ewropea għad-Difiża (EDA), is-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna (SEAE), u l-Persunal Militari tal-UE (EUMS, EU Military Staff).	Komunikazzjoni Konġunta dwar iċ-Ċiberdifiża
Kummissjoni	Operazzjonali / Politiku	Tiżgura l-funzjonament bla xkiel tas-suq intern Tipprovdi rapporti analitiċi (ISAA) għall-mekkaniżmu tal-IPCR Azzjonijiet ta' preparatezza ġenerali, inkluża l-ġestjoni taċ-Ċentru ta' Koordinazzjoni tar-Reazzjoni f'każ ta' Emerġenza u s-Sistema Komuni ta'	L-Artikolu 17 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2018/1993 Id-Deċiżjoni Nru 1313/2013/UE tal-Parlament Ewropew u tal-

Attur	Livell	Rwol u kompetenza	Referenza
		Komunikazzjoni u Informazzjoni f'każ ta' Emerġenza. Osservatur fl-EU-CyCLONe u Membru f'każ ta' inċident potenzjali jew li jkun għaddej fuq skala kbira. Osservatur fin-Network tas-CSIRTS. Għandha responsabbiltà ġenerali mill-implimentazzjoni tar-Riżerva taċ-Ċibersigurtà tal-UE. Punt ta' kuntatt tal-Bord Interistituzzjonali taċ-Ċibersigurtà għall-kondiviżjoni ta' informazzjoni rilevanti fir-rigward ta' inċidenti kbar mal-EU-CyCLONe. Sorveljanza strateġika taċ-Ċentru ta' Monitoraġġ tas-Sigurtà Galileo. (GSMC) Ikkonsultata mill-Presidenza tal-Kunsill dwar deċiżjonijiet biex jiġi attivat jew diżattivat l-IPCR. Is-servizzi tal-Kummissjoni jiżviluppaw, flimkien mas-SEAE, ir-rapport tal-ISAA.	Kunsill Id-Direttiva (UE) 2022/2555 Ir-Regolament (UE) 2025/38, u r-Regolament (UE, Euratom) 2023/2841
L-Aġenzija Ewropea għaċ-Ċibersigurtà (ENISA)	Tekniku / operazzjonali	Tipprovdi s-segretarjat għan-Network tas-CSIRTs u l-EU-CyCLONe. Tgħin fl-iżvilupp ta' rispons komuni għal inċidenti jew kriżijiet transfruntiera fuq skala kbira billi: Taggrega u tanalizza rapporti minn sorsi nazzjonali Tiżgura l-fluss ta' informazzjoni bejn il-livelli tekniċi, operazzjonali u politiċi Tiffaċilita t-trattament tal-inċidenti Tappoġġja l-entitajiet tal-Unjoni fir-rigward tal-komunikazzjoni pubblika. Tittestja l-kapaċitajiet ta' rispons	Id-Direttiva NIS 2 (UE) 2022/2555 Ir-Regolament (UE) 2019/881 Ir-Regolament (UE) 2025/38 Ir-Regolament (UE) 2024/2847

Attur	Livell	Rwol u kompetenza	Referenza
		għall-inċidenti. Topera u tamministra r-Riżerva taċ-Ċibersigurtà tal-UE, parzjalment jew kompletament, kif previst fl-Att dwar iċ-Ċibersolidarjetà. Tirrieżamina u tivvaluta t-theddid, il-vulnerabbiltajiet magħrufa u l-azzjonijiet ta' mitigazzjoni għal inċident ċibernetiku sinifikanti jew fuq skala kbira speċifiku. Tipprepara rapport ta' rieżami tal-inċidenti	
Network Ewropew ta' organizzazzjoni ta' kollegament f'każ ta' ċiberkriżijiet (EU-CyCLONe)	Operazzjonali	Jappoġġja l-ġestjoni koordinata ta' inċidenti u kriżijiet taċ-ċibersigurtà fuq skala kbira fil-livell operazzjonali Jiżgura l-iskambju regolari ta' informazzjoni rilevanti fost l-Istati Membri u l-istituzzjonijiet, il-korpi, l-uffiċċji u l-aġenziji tal-Unjoni. Jikkoordina l-ġestjoni ta' inċidenti u kriżijiet taċ-ċibersigurtà fuq skala kbira u jappoġġja t-teħid ta' deċiżjonijiet fil-livell politiku fir-rigward ta' inċidenti u tali kriżijiet. Jivvaluta l-konsegwenzi u l-impatt tal-inċidenti u l-kriżijiet taċ-ċibersigurtà rilevanti fuq skala kbira u jipproponi miżuri ta' mitigazzjoni possibbli. Jiżviluppa, flimkien mal-ENISA, il-mudell biex jiffaċilita s-sottomissjoni ta' talbiet għall-appoġġ mir-Riżerva taċ-Ċibersigurtà tal-UE. Jirċievi informazzjoni mingħand l-Istati Membri rigward it-talbiet tagħhom lir-Riżerva taċ-Ċibersigurtà tal-UE. Jirċievi informazzjoni relatata ma' inċident potenzjali jew li jkun għaddej taċ-ċibersigurtà fuq skala kbira miċ-ċentri ċibernetiċi transfruntiera jew min-Network tas-	Id-Direttiva (UE) 2022/2555 Ir-Regolament (UE) 2025/38

Attur	Livell	Rwol u kompetenza	Referenza
		CSIRTs.	
Ir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà appoġġjat mis-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna	Politiku	Imexxi u jikkoordina l-isforzi tal-Unjoni biex tindirizza t-theddid għas-sigurtà esterna fl-oqsma tal-ibridi u dawk ċibernetiċi Responsabbli mill-istrumenti taċ-ċiberdiplomazija u ċ-ċiberdifiża tal-Unjoni biex jiskoraġġixxi u jirrispondi għat-theddid estern billi juża s-Settijiet ta' Għodod Ibridi u taċ-Ċiberdiplomazija tal-Unjoni. Jinvolvi ruħu ma' sħab esterni inkluż ukoll permezz tal-involviment tal-PSDK. Jipprovdi preparatezza għall-għarfien tas-sitwazzjoni tal-Unjoni u tal-Istati Membri dwar it-theddid ibridu u ċibernetiku u l-kapaċità li jirreaġixxu għalih, pereżempju permezz ta' eżerċizzji prattiċi, taħriġ u networks. Jittratta l-implikazzjonijiet tas-sigurtà u d-difiża tal-assi spazjali tal-Unjoni, speċjalment taħt il-Politika ta' Sigurtà u ta' Difiża Komuni (PSDK) tal-Unjoni. Ikkonsultata mill-Presidenza tal-Kunsill dwar deċiżjonijiet biex jiġi attivat jew diżattivat l-IPCR. Is-SEAE jiżviluppa, flimkien mas-servizzi tal-Kummissjoni, ir-rapport tal-ISAA.	Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2010/427/UE
Europol	Operazzjonali	Jipprovdi appoġġ operazzjonali u tekniku lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri għall-prevenzjoni u d-deterrenza taċ-ċiberkriminalità.	Ir-Regolament (UE) 2016/794, inklużi l-emendi kollha
Bord Interistituzzjonali taċ-Ċibersigurtà		Japprova l-pjan interistituzzjonali għall-ġestjoni tal-kriżijiet ċibernetiċi għall-entitajiet tal-Unjoni. Jadotta, abbażi ta' proposta tas-CERT-UE, linji gwida jew rakkomandazzjonijiet dwar il-kooperazzjoni fir-rispons għall-inċidenti għal inċidenti sinifikanti li	Ir-Regolament (UE, Euratom) 2023/2841

Attur	Livell	Rwol u kompetenza	Referenza
		jikkonċernaw l-entitajiet tal-Unjoni. .	
Network Operazzjonali għall-Iskwadri Militari ta' Rispons f'Emerġenza relatata mal-Kompjuters (MICNET)	Tekniku	Irawwem rispons aktar robust u koordinat għat-theddid ċibernetiku li jaffettwa s-sistemi ta' difiża fl-Unjoni, inkluż dawk użati f'missjonijiet u operazzjonijiet militari tal-PSDK; stabbilit u appoġġjat mill-Aġenzija Ewropea għad-Difiża.	Il-Komunikazzjoni Konġunta dwar iċ-Ċiberdifiża 2022
Kapaċità Unika ta' Analiżi tal-Intelligence (SIAC)		Magħmula minn (1) Ċentru tal-Intelligence u tas-Sitwazzjonijiet tal-UE (INTCEN tal-UE) li jittratta intelligence ċivili u intelligence b'sors miftuħ u jipprovdi intelligence strateġika dwar il-politika barranija, it-terroriżmu u t-theddid ibridu, u (2) id-Direttorat tal-Intelligence tal-Persunal Militari tal-UE (EUMS INT) li jittratta l-intelligence militari għall-missjonijiet tal-PSDK u jappoġġja l-operazzjonijiet ta' difiża u ta' ġestjoni ta' kriżijiet tal-Unjoni. Taħt l-awtorità tar-Rappreżentant Għoli.	L-Artikoli 38 u 42 sa 46 tat-Trattat dwar l-Azzjoni Konġunta tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea 2001/555/PESK Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2010/461/PESK

(3) Mekkaniżmi ta' kriżi rilevanti fil-livell tal-Unjoni

Mekkaniżmu	Orizzontali/ settorjali/ speċifiku għaċ-ċibernetika	Deskrizzjoni	Referenza
ARGUS	Orizzontali	Tippermetti lill-Kummissjoni tiskambja informazzjoni rilevanti dwar kriżijiet multisettorjali emerġenti jew theddid prevedibbli jew imminenti li jirrikjedi azzjoni fil-livell tal-Unjoni.	Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni (2005)662

Mekkaniżmu	Orizzontali/ settorjali/ speċifiku għaċ-ċibernetika	Deskrizzjoni	Referenza
Ċentru ta' Rispons għall-Kriżijiet (CRC,) tas-SEAE	Orizzontali	Il-punt ta' dħul uniku għall-kwistjonijiet kollha relatati mal-kriżi fis-SEAE u l-kapaċità permanenti ta' rispons għall-kriżijiet 24/7 għal emerġenzi li jheddu s-sikurezza tal-persunal fid-Delegazzjonijiet tal-UE, u/jew b'reazzjoni għall-kriżijiet li jaffettwaw liċ-ċittadini tal-Unjoni barra mill-pajjiż. Huwa jlaqqa' flimkien esperti tas-sigurtà, konsulari u tal-għarfien tas-sitwazzjoni, filwaqt li jiddependi fuq professjonisti impenjati fuq il-post fid-delegazzjonijiet tal-Unjoni.	Boxxla Strateġika għas-Sigurtà u d-Difiża - Għal Unjoni Ewropea li Tipproteġi ċ-Ċittadini, il-Valuri u l-Interessi u l-Kontributi tagħha għall-Paċi u s-Sigurtà Internazzjonali (21 ta' Marzu 2022)
Pjan ta' Azzjoni għall-Infrastruttura Kritika	Orizzontali	Jikkoordina rispons fil-livell tal-Unjoni għal tfixkil fl-infrastruttura kritika b'rilevanza transfruntiera sinifikanti.	Ir-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill C/2024/4371
Sistema ta' Twissija għaċ-Ċibersigurtà	Speċifika għaċ-ċibernetika	Tiżgura kapaċitajiet avvanzati tal-Unjoni biex ittejjeb il-kapaċitajiet ta' detezzjoni, analiżi u pproċessar tad-data fir-rigward tat-theddid ċibernetiku u l-prevenzjoni ta' inċidenti fl-Unjoni.	Ir-Regolament (UE) 2025/38 (l-Att dwar is-Solidarjetà Ċibernetika) serje ĠU L, 15.1.2025
Sett ta' Għodod taċ-Ċiberdiplomazija (Qafas għal Rispons Diplomatiku Konġunt tal-UE għal Attivitajiet Ċibernetiċi Malizzjużi)	Speċifiċi għaċ-ċibernetika	Ir-rispons diplomatiku konġunt tal-Unjoni għal attivitajiet ċibernetiċi malizzjużi, li jikkontribwixxi għall-prevenzjoni tal-kunflitti, il-mitigazzjoni tat-theddid għaċ-ċibersigurtà, u stabbiltà akbar fir-relazzjonijiet internazzjonali.	Il-Konklużjonijiet tal-Kunsill tad-19 ta' Ġunju 2017 Il-Linji gwida ta' implimentazzjoni riveduti 10289/23, 08.06.2023
Riżerva Ċibernetika Ewropea	Speċifika għaċ-ċibernetika	Timmobilizza l-esperti u r-riżorsi taċ-ċibersigurtà matul il-kriżijiet biex tappoġġja l-isforzi ta' rispons fl-Istati Membri, fl-istituzzjonijiet, fil-korpi jew fl-aġenziji tal-Unjoni	Ir-Regolament (UE) 2025/38
Kodiċi tan-network dwar	Settorjali	Jistabbilixxi proċess rikorrenti ta' valutazzjonijiet tar-riskju għaċ-	Ir-Regolament Delegat tal-

Mekkaniżmu	Orizzontali/ settorjali/ speċifiku għaċ-ċibernetika	Deskrizzjoni	Referenza
regoli speċifiċi għas-settur għall-aspetti taċ-ċibersigurtà tal-flussi transfruntieri tal-elettriku		ċibersigurtà fis-settur tal-elettriku, jinkludi dispożizzjonijiet speċifiċi għall-ġestjoni tal-kriżijiet u rabtiet man-Network tas-CSIRTs u l-EU-CyCLONe.	Kummissjoni (UE) 2024/1366
Iċ-Ċentru ta' Koordinazzjoni tal-UE għaċ-Ċiberdifiża	Orizzontali	L-objettiv inizjali tiegħu huwa li primarjament isaħħaħ l-għarfien komuni tas-sitwazzjoni tal-Unjoni u tal-Istati Membri tiegħu dwar attivitajiet malizzjużi fiċ-ċiberspazju, b'mod partikolari fir-rigward tal-missjonijiet u l-operazzjonijiet militari tal-PSDK.	Il-Komunikazzjoni Konġunta dwar iċ-Ċiberdifiża 2022
Sett ta' Għodod tal-UE kontra Theddid Ibridu	Orizzontali	Jinkludi sett ta' dispożizzjonijiet biex tiġi żgurata ħarsa ġenerali ta' dak li huwa disponibbli fil-livell tal-UE b'rispons għal kull tip ta' theddid ibridu, l-użu koordinat tagħhom, filwaqt li tiġi żgurata l-koerenza tal-azzjonijiet tagħna fl-oqsma kollha. Is-Sett ta' Għodod tal-UE kontra Theddid Ibridu jgħin biex jiġi żgurat li t-teħid tad-deċiżjonijiet ikun ibbażat fuq għarfien komprensiv tas-sitwazzjoni u t-tagħlimiet meħuda	Il-Konklużjonijiet tal-Kunsill dwar Qafas għal reazzjoni koordinata tal-UE għal kampanji ibridi, fit-22 ta' Ġunju 2022
Timijiet ta' Rispons Rapidu kontra Theddid Ibridu (HRRTs tal-UE)	Orizzontali	Bħala parti mis-Sett ta' Għodod tal-UE kontra Theddid Ibridu, it-Timijiet ta' Rispons Rapidu tal-UE kontra Theddid Ibridu jużaw l-għarfien espert ċivili u militari settorjali rilevanti nazzjonali u tal-UE biex jipprovdu assistenza mfassla apposta u mmirata fuq terminu qasir lill-istati membri, lill-missjonijiet u l-operazzjonijiet tal-Politika ta' Sigurtà u ta' Difiża Komuni, u lill-pajjiżi sħab fil-ġlieda kontra t-theddid u l-kampanji ibridi.	Qafas ta' gwida għall-istabbiliment prattiku tat-Timijiet ta' Rispons Rapidu tal-UE kontra Theddid Ibridu (21 ta' Mejju 2024)
IPCR	Orizzontali	Jappoġġja t-teħid ta' deċiżjonijiet rapidu u kkoordinat fil-livell politiku	Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-

Mekkaniżmu	Orizzontali/ settorjali/ speċifiku għaċ-ċibernetika	Deskrizzjoni	Referenza
		tal-Unjoni għal kriżijiet kbar u kumplessi, inklużi atti ta' terroriżmu. Id-deċiżjoni biex tiġi attivata u diżattivata tittieħed mill-Presidenza tal-Kunsill li tikkonsulta (ħlief fejn fil-klawżola ta' solidarjetà tkun ġiet invokata) lill-Istati Membri affettwati, lill-Kummissjoni u lir-RGħ. Is-SĠK, is-servizzi tal-Kummissjoni u s-SEAE jistgħu jaqblu wkoll, f'konsultazzjoni mal-Presidenza, li jattivaw l-IPCR fil-modalità tal-kondiviżjoni tal-informazzjoni. Id-diskussjonijiet huma infurmati mir-rapport tal-ISAA żviluppat mis-servizzi tal-Kummissjoni u mis-SEAE. Ir-rapport huwa bbażat fuq informazzjoni u analiżi rilevanti pprovduti mill-Istati Membri (eż. miċ-ċentri nazzjonali rilevanti għall-kriżijiet) b'mod partikolari permezz tal-pjattaforma web, u mill-Aġenziji tal-Unjoni	Kunsill (UE) 2018/1993
Il-Protokoll ta' Rispons f'Emerġenza tal-Infurzar tal-Liġi tal-UE	Orizzontali	Għodda li tappoġġja lill-awtoritajiet tal-infurzar tad-dritt tal-Unjoni biex jipprovdu rispons immedjat għal attakki ċibernetiċi transfruntiera kbar permezz ta' valutazzjoni rapida, il-kondiviżjoni sigura u f'waqtha ta' informazzjoni kritika u l-koordinazzjoni effettiva tal-aspetti internazzjonali tal-investigazzjonijiet tagħhom.	Il-Konklużjonijiet tal-Kunsill (26 ta' Ġunju 2018) dwar Rispons tal-UE għal Inċidenti u Kriżijiet taċ-Ċibersigurtà fuq Skala Kbira.
It-Timijiet ta' Rispons Rapidu Ċibernetiku tal-PESCO (CRRT)	Speċifiċi għaċ-ċibernetika	Jiskjeraw timijiet speċjalizzati biex jirrispondu malajr għal inċidenti ċibernetiċi sinifikanti kif ukoll iwettqu azzjonijiet preventivi, bħall-valutazzjonijiet tal-vulnerabbiltà u l-monitoraġġ tal-elezzjonijiet. Inizjattiva tal-Istati Membri, parzjalment iffinanzjata mill-Faċilità	L-Artikolu 42(6), l-Artikolu 46 u l-Protokoll 10 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea.

Mekkaniżmu	Orizzontali/ settorjali/ speċifiku għaċ-ċibernetika	Deskrizzjoni	Referenza
		Nikkollegaw l-Ewropa.	
L-Arkitettura tar-Rispons għat-Theddid Spazjali (STRA)	Settorjali (Theddid spazjali inkluż dak ċibernetiku)	L-Arkitettura ta' Rispons għat-Theddid Spazjali (STRA) dwar ir-responsabbiltajiet li għandhom jiġu eżerċitati mill-Kunsill u mir-Rappreżentant Għoli biex tiġi evitata theddida li tirriżulta mill-varar, l-operat jew l-użu tas-sistemi stabbiliti u s-servizzi pprovduti skont il-Programm Spazjali tal-Unjoni	Id-Deċiżjoni tal-Kunsill (PESK) 2021/698
Qafas ta' Koordinazzjoni tal-Inċidenti Ċibernetiċi Sistemiċi (EU-SCICF)	Settorjali	Qafas li qed jiġi żviluppat għall-komunikazzjoni u l-koordinazzjoni li jindirizza u jimmaniġġja avvenimenti ċibernetiċi sistemiċi potenzjali fis-settur finanzjarju. Dan se jibni fuq wieħed mir-rwoli previsti tal-Awtoritajiet Superviżorji Ewropej (ASE) skont ir-Regolament (UE) 2022/2554 li gradwalment jippermetti rispons koordinat effettiv fil-livell tal-Unjoni fil-każ ta' inċident transfruntier kbir relatat mat-teknoloġiji tal-informazzjoni u tal-komunikazzjoni (ICT) jew theddida relatata li jkollhom impatt sistemiku fuq is-settur finanzjarju tal-Unjoni kollu kemm hu.	Ir-Rakkomandazzjoni tal-Bord Ewropew dwar ir-Riskju Sistemiku tat-2 ta' Diċembru 2021 dwar qafas pan-Ewropew ta' koordinazzjoni tal-inċidenti ċibernetiċi sistemiċi għall-awtoritajiet rilevanti (ESRB/2021/17)
Il-Mekkaniżmu tal-Unjoni għall-Protezzjoni Ċivili (UCPM)	Orizzontali	Jiżgura l-kooperazzjoni fil-protezzjoni ċivili biex itejjeb il-prevenzjoni, il-preparatezza u r-rispons għad-diżastri.	Id-Deċiżjoni 1313/2013.
CISE - Ambjent Komuni għall-Qsim tal-Informazzjoni	Speċifiku għas-settur marittimu li jkopri seba' setturi.	Is-CISE - huwa network li jgħaqqad is-sistemi tal-awtoritajiet tal-UE/taż-ŻEE b'responsabbiltà fis-sorveljanza marittima. Is-CISE jippermetti l-iskambju ta' informazzjoni rilevanti bejn il-fruntieri u setturi differenti b'mod awtomatizzat u bla xkiel.	Boxxla Strateġika għas-Sigurtà u d-Difiża - Għal Unjoni Ewropea li Tipproteġi ċ-Ċittadini, il-Valuri u l-Interessi u l-Kontributi tagħha għall-Paċi u s-Sigurtà Internazzjonali (21

Mekkaniżmu	Orizzontali/ settorjali/ speċifiku għaċ-ċibernetika	Deskrizzjoni	Referenza
			ta' Marzu 2022).

(4) Setturi ta' kritikalità għolja u setturi kritiċi oħra skont id-Direttiva (UE) 2022/2555 u mekkaniżmi ta' kriżi settorjali fil-livell tal-Unjoni (fejn applikabbli)

Setturi	Sottosettur	Mekkaniżmi ta' kriżi settorjali applikabbli
Enerġija	Elettriku	Grupp għall-Koordinazzjoni tal-Elettriku
	Tisħin u tkessiħ distrettwali	mhux applikabbli
	Żejt	Grupp ta' Koordinazzjoni għaż-Żejt Il-Grupp ta' Awtoritajiet tal-Unjoni Ewropea Responsabbli għall-Attivitajiet taż-Żejt u tal-Gass lil hinn mill-Kosta (EUOAG)
	Gass	Grupp ta' Koordinazzjoni dwar il-Gass
	Idroġenu	mhux applikabbli
Trasport	Ajru	Ċellula Ewropea ta' Koordinazzjoni tal-Kriżijiet fis-Settur tal-Avjazzjoni (EACCC)
	Ferrovija	mhux applikabbli
	Ilma	L-Aġenzija Ewropea għall-Kontroll tas-Sajd (EFCA) SafeSeaNet (SSN) Servizzi Marittimi Integrati (IMS) Iċ-Ċentru tad-Data għall-Identifikazzjoni u Traċċar mill-Bogħod (LRIT) Servizzi ta' Appoġġ Marittimu tal-EMSA
	Toroq	mhux applikabbli

	Orizzontali	In-Network ta' Punti ta' Kuntatt għat-Trasport, stabbilit mill-Pjan ta' Kontinġenza għat-Trasport (COM(2022) 211)
Ibbankjar		EU-SCICF
Infrastrutturi tas-suq finanzjarju		EU-SCICF Mekkaniżmu Ewropew ta' Stabbilizzazzjoni Finanzjarja
Saħħa		Is-Sistema ta' Twissija Bikrija u ta' Rispons (EWRS) Il-Faċilità tal-Operazzjonijiet ta' Emerġenza tas-Saħħa (HEOF) Sistema ta' twissija rapida għat-tessuti u ċ-ċelloli u l-Komponenti tad-demm (RATC/RAB) Qafas għall-Emerġenzi tas-Saħħa Pubblika Is-Sistema ta' Twissija Rapida għal Inċidenti Kimiċi (RASCHEM) Il-portal Ewropew ta' sorveljanza għall-mard infettiv L-Awtorità tal-UE għat-Tħejjija u għar-Rispons f'Każ ta' Emerġenza tas-Saħħa (HERA) Is-Sistema ta' Informazzjoni dwar is-Saħħa Medika (MediSys) Il-Grupp Eżekuttiv ta' Tmexxija dwar l-Apparati Mediċi (MDSSG) Twissija Rapida tal-Farmakoviġilanza It-Task Force tal-UE għas-Saħħa (EUHTF)
Ilma tax-xorb		mhux applikabbli
Ilma mormi		mhux applikabbli
Infrastruttura diġitali		mhux applikabbli
Ġestjoni tas-servizzi tal-ICT		mhux applikabbli
Amministrazzjoni pubblika		mhux applikabbli

Spazju		Arkitettura tar-Rispons għat-Theddid Spazjali (STRA)
Servizzi postali u tal-kurrier		mhux applikabbli
Ġestjoni tal-iskart		mhux applikabbli
Manifattura, produzzjoni u distribuzzjoni ta' sustanzi kimiċi		Sistema ta' Twissija Rapida għal Inċidenti Kimiċi (RASCHEM)
Produzzjoni, ipproċessar u distribuzzjoni tal-ikel		Sistema Ewropea ta' monitoraġġ tal-għelejjel Detezzjoni ta' hotspot ta' anomalija tal-produzzjoni agrikola globali (ASAP) Network Ewropew ta' Sistemi ta' Informazzjoni dwar is-Saħħa tal-Pjanti (EUROPHYT) Tim Veterinarju ta' Emerġenza tal-UE (EUVET) Sistema ta' Twissija Rapida għall-Ikel u l-Għalf (RASFF) Mekkaniżmu Ewropew ta' tħejjija u rispons għall-Kriżijiet tas-Sigurtà tal-Ikel (EFSCM) Att dwar l-Emerġenza u r-Reżiljenza tas-Suq Intern (IMERA)
Manifattura	Apparati mediċi	mhux applikabbli
	Kompjuter, prodotti elettroniċi u ottiċi	mhux applikabbli
	Makkinarju u tagħmir	mhux applikabbli
	Manifattura ta' vetturi bil-mutur, trejlers u semitrejlers	mhux applikabbli
	Manifattura ta' tagħmir ieħor tat-trasport	mhux applikabbli
Fornituri diġitali		mhux applikabbli
Riċerka		mhux applikabbli

ANNESS 3 – PRINĊIPJI TA' GWIDA

Il-prinċipji stabbiliti fil-Pjan ta' Azzjoni dwar iċ-Ċibersigurtà tal-2017 jibqgħu rilevanti.

Proporzjonalità: il-biċċa l-kbira tal-inċidenti taċ-ċibersigurtà li jaffettwaw lill-Istati Membri jaqgħu taħt dik li tista' titqies bħala kriżi nazzjonali jew tal-Unjoni. F'każ ta' inċidenti ċibernetiċi, l-Istati Membri jikkooperaw fi ħdan in-Network tas-CSIRTs u l-EU-CyCLONe f'konformità mal-proċeduri rispettivi tagħhom.

Sussidjarjetà: L-Istati Membri għandhom ir-responsabbiltà primarja għar-rispons fil-każ ta' inċidenti jew kriżijiet taċ-ċibersigurtà li jolqtuhom fuq skala kbira. Il-Kummissjoni, is-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna, l-ENISA, is-CERT-UE, l-Europol u l-entitajiet rilevanti l-oħra kollha tal-Unjoni għandhom rwoli importanti matul iċ-ċiklu tal-ħajja kollu tal-kriżi. Dan ir-rwol huwa stabbilit fl-arranġamenti tal-IPCR iżda jirriżulta wkoll mid-dritt tal-Unjoni u jirrifletti kif l-inċidenti u l-kriżijiet taċ-ċibersigurtà għandhom impatt fuq settur wieħed jew aktar tal-attività ekonomika fis-suq uniku, is-sigurtà u r-relazzjonijiet internazzjonali tal-Unjoni, kif ukoll l-istituzzjonijiet infushom.

Kumplimentarjetà: din ir-Rakkomandazzjoni tqis bis-sħiħ il-mekkaniżmi eżistenti għall-ġestjoni tal-kriżijiet fil-livell tal-Unjoni, jiġifieri l-arranġamenti tal-IPCR, ARGUS, u l-Mekkaniżmu ta' Rispons għall-Kriżijiet tas-SEAE. Hija tqis ir-rwoli modifikati tan-Network tas-CSIRTs u tal-EU-CyCLONe skont ir-regoli adottati mill-2017 biex timmassimizza s-sinerġiji u timminimizza d-duplikazzjoni, u l-adozzjoni tal-Protokoll ta' Rispons f'Emerġenza tal-Infurzar tal-Liġi tal-UE.

Kunfidenzjalità tal-informazzjoni: L-iskambji kollha ta' informazzjoni fil-kuntest ta' din ir-Rakkomandazzjoni jridu jikkonformaw mar-regoli applikabbli dwar is-sigurtà, dwar il-protezzjoni tad-data personali u s-sistema tat-Traffic Light Protocol għall-klassifikazzjoni ta' informazzjoni sensittiva. Għall-iskambju ta' informazzjoni klassifikata, irrispettivament mill-iskema ta' klassifikazzjoni applikata, għandhom jintużaw l-għodod akkreditati disponibbli. Fir-rigward tal-ipproċessar tad-data personali, ir-regoli applikabbli tal-Unjoni, b'mod partikolari, għandhom jiġu rispettati, b'mod partikolari r-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill[1], id-Direttiva 2002/58/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill[2], kif ukoll ir-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill [3].

---

[1] Ir-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jħassar id-Direttiva 95/46/KE (Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data) (ĠU L 119, 4.5.2016, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/679/oj).

[2] Id-Direttiva 2002/58/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Lulju 2002 dwar l-ipproċessar tad-data personali u l-protezzjoni tal-privatezza fis-settur tal-komunikazzjoni elettronika (Direttiva dwar il-privatezza u l-komunikazzjoni elettronika) (ĠU L 201, 31.7.2002, p. 37, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2002/58/oj).

[3] Ir-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2018 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jħassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-Deċiżjoni Nru 1247/2002/KE (ĠU L 295, 21.11.2018, p. 39, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj).